

### PODMIENKY POUŽITIA:

- SÚČASŤOU BROŽÚRY SALIRIS II JE ŠEKOVÁ KNIŽKA SALIRIS II S 25 ŠEKOVÝMI POUKÁŽKAMI SALIRIS II
- PLATNOSŤ PROJEKTU SALIRIS II JE DO 31. 12. 2012
- PRI KÚPE VSTUPENIEK UPOZORNITE PERSONÁL VOPRED, ŽE STE DRŽITEĽMI ŠEKOVÝCH POUKÁŽOK SALIRIS II
- PRI STRATE ŠEKOVEJ POUKÁŽKY SALIRIS II NIE JE PRÁVNY ANI INÝ NÁROK NA NÁHRADU OD SPOLOČNOSTI UMP, S.R.O., A ANI OD POSKYTOVATEĽA ZLIAV (SALIRIS RESORT THERMAL SPA\*\*\*\* EGRSZÁLOK)
- ŠEKOVÁ POUKÁŽKA SALIRIS II PLATÍ PRE 1 DOSPELÚ OSOBU (DIEŤA OD 3 DO 14 ROKOV, DŮCHODCA OD 65 ROKOV) NA CELODENNÝ VSTUP ZDARMA KU ZAKÚPENÉJ CELODENNEJ VSTUPENKE
- ŠEKOVÉ POUKÁŽKY SALIRIS II PLATIA NA VŠETKY BAZÉNY (SO SAUNOVÝM SVETOM ALEBO BEZ)
- TÚTO ZĽAVU NIE JE MOŽNÉ KOMBINOVAŤ S INÝMI ZĽAVAMI A AKCIAMI SALIRIS RESORT THERMAL SPA\*\*\*\*
- REZERVÁCIA VSTUPOV (SKRINIEK) PRE SKUPINOVÉ ZÁJAZDY NA UMPREZERVACIA@SZALOKHOLDING.HU V SLOVENSKOM A ANGLICKOM JAZYKU MINIMÁLNE DEŇ VOPRED
- POSKYTOVANIE ZLIAV NEPLATÍ V OBDOBÍ OD 16. 6. 2012 AŽ DO 31. 8. 2012 OKREM ZLIAV NA HOTEL (CELOROČNE).
- ŠEKOVÉ POUKÁŽKY SALIRIS II NEPLATIA V DŇOCH MAĎARSKÝCH ŠTÁTNYCH SVIATKOV (1. JANUÁR, 15. MAREC, 7. APRÍL, 8. APRÍL, 9. APRÍL, 1. MÁJ, 28. MÁJ, 23. OKTÓBER, 1. NOVEMBER, 24. DECEMBER, 25. DECEMBER A 26. DECEMBER 2012)

VÝHRADNÝ DISTRIBÚTOR:  
KIZÁRÓLAGOS FORGALMAZÓ:

**UMP, S.R.O.**

POPRADSKÁ 68, 040 11 KOŠICE, SLOVAKIA  
MOBIL: +421 905 875 558

E-MAIL: UMP@NETKOSICE.SK, WWW.RELAXMARKET.SK

### HASZNÁLATI FELTÉTELEK:

- AZ INFORMÁCIÓS KIADVÁNY TARTOZÉKA 1 DB SALIRIS II CSEKÖNYV 25 DB SALIRIS II BETÉTLAPPAL
- A SALIRIS II TERV 2012. 12. 31-IG ÉRVÉNYES
- A BELÉPŐJEGY MEGVÉTELÉNÉL ELŐRE MUTASSA FEL A SZEMÉLYZETNEK A SALIRIS BETÉTLAPOT
- A SALIRIS II BETÉTLAP ELVESZTÉSE ESETÉN AZ UMP KFT TÁRSASÁGTÓL SEM A SZOLGÁLTATÓTÓL (SALIRIS RESORT THERMAL SPA\*\*\*\* EGRSZÁLOK) SEMMIFÉLE JOGI VAGY MÁS TÉRÍTÉS NEM IGÉNYELHETŐ
- A SALIRIS II BETÉTLAP MINDEN EGYES BELÉPŐJEGYÉHEZ, EGY TOVÁBBI FELNŐTT (GYERMEK 3-14 ÉVES KORIG, NYUGDÍJAS 65 ÉV FELETT) EGÉSZNAPOS INGYENES BELÉPÉSÉT BIZTOSÍTJA
- A SALIRIS II BETÉTLAPOK MINDEN BAZÉNRA ÉRVÉNYESEK (SZAUNÁVAL VAGY SZAUNA NÉLKÜL)
- EZT A KEDVEZMÉNYT NEM LEHET ÖSSZEKÖTNI A SALIRIS RESORT THERMAL SPA\*\*\*\* MÁS ÁLLANDÓ VAGY ALKALMI KEDVEZMÉNYEIVEL
- BELÉPÉSEK (ÖLTÖZŐSZEKRENYEK) REZERVÁLÁSA CSOPORTOS KIRÁNDULÁSOKNAK LEHETSZÉGES UMPREZERVACIA@SZALOKHOLDING.HU ANGOL ÉS SZLOVÁK NYELVEN MIN. EGY NAPPA ELŐRE
- A KEDVEZMÉNYEK NEM ÉRVÉNYESEK 2012.6.16 ÉS 2012.8.31 KÖZÖTT A SZÁLLODAI KEDVEZMÉNYEK KIVÉTELÉVEL, MELYEK AZ EGÉSZ ÉV FOLYAMÁN ÉRVÉNYESEK.
- A SALIRIS II BETÉTLAPOK NEM ÉRVÉNYESEK AZ ALÁBBI MAGYARORSZÁGI ÁLLAMI ÜNNEPNAPOKON: JANUÁR 1, MÁRCIUS 15, ÁPRILIS 7, ÁPRILIS 8, ÁPRILIS 9, MÁJUS 1, MÁJUS 28, AUGUSZTUS 20, OKTÓBER 23, NOVEMBER 1, DECEMBER 24, DECEMBER 25, DECEMBER 26.

# SALIRIS RESORT THERMAL SPA \*\*\*\*



## EGERSZÁLOK



**25 x CELODENNÝ VSTUP ZDARMA DO  
SALIRIS RESORT THERMAL SPA\*\*\*\***

**25 x EGÉSZNAPOS INGYENES BELÉPÉS AZ  
SALIRIS RESORT THERMAL SPA\*\*\*\***



**DRUHÁ NAJKVALITNEJŠIA VODA NA LIEČBU POHYBOVÉHO APARÁTU V MAĎARSKU  
MAGYARORSZÁG MÁSODIK LEGJOBB MINŐSÉGŰ GYÓGYVIZE, MOZGÁSSZERVI PANASZOK KEZELÉSÉRE**

CELODENNÝ VSTUP SO SAUNOVÝM SVETOM S POUKÁŽKAMI SALIRIS II OD UMP, S.R.O. LACNEJŠÍ, AKO VSTUP NA 2,5 HOD  
AZ EGÉSZNAPOS, SZAUNAHASZNÁLATOT IS TARTALMAZÓ BELÉPŐ A SALIRIS II BETÉTLAPOKKAL OLCSÓBB,  
MINT A 2,5 ÓRAS BELÉPŐ



PLATNOSŤ DO 31. 12. 2012 • ÉRVÉNYES 2012. 12. 31-IG



GPS: N 47° 85,7029' E 20° 33,4908'



# SALIRIS RESORT THERMAL SPA \*\*\*\* EGRSZALÓK



## JEDINEČNÉ ROZMAZNANIE TELA I DUŠE V OBJATÍ PRÍRODY V MAĎARSKU

A TEST ÉS LÉLEK EGYEDÜLÁLLÓ KÉNYEZTETÉSE  
A MAGYARORSZÁGI TERMÉSZET ÖLELÉSÉBEN

### SAUNOVÝ SVET:

#### VNÚTORNÁ ČASŤ

- FÍNSKA SAUNA (100 °C / 10% VLHKOSŤ)
- BIOSAUNA (40–50 °C)
- INFRASAUNA
- PARNÝ KÚPEL (43 °C / 100% VLHKOSŤ)
- AROMACKÁ SAUNA (60–65 °C)
- TURECKÝ PERLIČKOVÝ KÚPEL
- PONORNÝ BAZÉN

#### VONKAJŠIA ČASŤ

- FÍNSKA SAUNA (100 °C / 10% VLHKOSŤ)
- RUSKÁ SAUNA (60 °C)
- PONORNÝ BAZÉN

### SZAUNA VILÁG:

#### BELSŐ RÉSZ

- FINN SZAUNA (100 °C / 10% PÁRATARTALOM)
- BIOSZAUNA (40–50 °C)
- INFRASAUNA
- GÓZFÜRDŐ (43 °C / 100% PÁRATARTALOM)
- AROMASZAUNA (60–65 °C)
- TÖRÖK PEZSGÓFÜRDŐ
- MERÜLŐ MEDENCE

#### KÜLSŐ RÉSZ

- FINN SZAUNA (100 °C / 10% PÁRATARTALOM)
- OROSZ SZAUNA (60 °C)
- MERÜLŐ MEDENCE

K DISPOZÍCIÍ SAMOBSLUŽNÁ  
REŠTAURÁCIA, KAVIAREŇ A WELNESS BAR

ONKISZOLGÁLLÓ ÉTTEREM, KÁVÉHÁZ  
ÉS WELNESSBÁR ÁLL RENDELKEZÉSRE



#### MOŽNOSTI NAVŠE

- SALÓN KRÁŠY – BEAUTY SALON
- THAJSKÉ MASÁŽE
- FITNESS
- NÁVŠTEVA HRADU A MINARETU V EGRÍ
- NÁVŠTEVA VÍNNYCH PIVNÍC S POHOSTENÍM
- ÜBÝTOVANIE V OKOLÍ: PRIVÁTY, PENZIÓNY, HOTELY, CAMPING

#### TOVÁBBI LEHETŐSÉGEK:

- SZÉPSÉGSZALON – BEAUTY SALON
- TÁJFÖLDI MASSZÁZSOK
- FITNESS
- AZ EGRÍ VÁR ÉS MINARET LÁTOGATÁSA
- BOPINCÉK LÁTOGATÁSA MEGVENDEGELÉSSEL
- SZÁLLÁSLEHETŐSÉGEK A KÖRNYÉKEN: PRIVÁTY, PANZIÓK, HOTELEK, SÁTORTÁBOR

**25% ZLAVA Z CIEN  
Z LIEČEBNEJ OBLASTI  
(OKREM MASÁŽÍ)**

INFO: [WWW.EGRSZALOKFURDO.HU](http://WWW.EGRSZALOKFURDO.HU)

**25% KEDVEZMÉNY  
AZ ÉRVÉNYES GYÓGYÁSZATI  
ÁRAKBÓL  
(KIVÉVE GYÓGYMASSZÁZS)**



**10% ZLAVA (IZBA/POBYT)  
Z BALÍKA CIEN HOTELA RACK RATE**

**10% KEDVEZMÉNY A SZÁLLODAI  
RACK RATE CSOMAG ÁRAIBÓL**

HOTELOVÉ SLUŽBY – REZERVOVAŤ VOPRED NA  
**SALES@SALIRISRESORT.HU**  
SZOBAFOGLALÁS ELŐRE A: SALES@SALIRISRESORT.HU CÍMEN



**SALIRIS RESORT THERMAL SPA \*\*\*\*  
EGRSZALÓK**

FORRÁS UT. 4. EGRSZALÓK 3349  
TEL: +36 36/688 500  
FAX: +36 36/688 501  
E-MAIL: [INFO@EGERSZALOKFURDO.HU](mailto:INFO@EGERSZALOKFURDO.HU)  
[MARKETING@SZALOKHOLDING.HU](mailto:MARKETING@SZALOKHOLDING.HU)  
[WWW.EGRSZALOKFURDO.HU](http://WWW.EGRSZALOKFURDO.HU)

**MOŽNOSŤ PLATBY KREDITNOU KARTOU A FORINTAMI  
FIZETNI KREDITKÁRTYÁVAL ÉS FORINTTAL LEHETSÉGES**

SKUTOČNÝ RELAX PRE VŠETKY VEKOVÉ KATEGÓRIE ZA BEZKONKURENČNÉ CENY

KELLEMES KIKAPCSOLÓDÁS MINDEN KOROSZTÁLY RÉSZÉRE, ELŐNYÖS ÁRON.

## BAZÉNY

17 VONKAJŠÍCH A VNÚTORNÝCH  
BAZÉNOV S VODNOU HLADINOU  
NA ROZLOHE 1900 M<sup>2</sup>

- SEDACIE BAZÉNY S LIEČIVOU VODOU
- BAZÉNY S RÔZNYMI ATRAKCIAMI
- DIVOKÁ RIEKA
- BAZÉNY PRE DETI S TOBOGÁNOM A SKÁKACIOU VEŽOU
- PERLIČKOVÝ KÚPEL

## MEDENCE

17 KŮL- ÉS BELTÉRI MEDENCE 1900 M<sup>2</sup>  
VÍZFELÜLETTEL

- GYÓGYVIZES ÜLŐMEDENCÉK
- BAZÉNOK KÜLÖNFÉLE ATRAKCIÓKKAL
- VADVÍZ
- GYERMEKMEDENCE CSÚSZDÁKKAL ÉS UGRÓTORONNYAL
- PEZSGÓFÜRDŐ



AKTUÁLNE CENNÍKY NA:  
**ÉRVÉNYES ÁRAK**  
[WWW.SALIRISRESORT.HU](http://WWW.SALIRISRESORT.HU)  
[WWW.EGRSZALOKFURDO.HU](http://WWW.EGRSZALOKFURDO.HU)

ÖTVÁRACIE HODINY:  
NYITVATARTÁS:  
PO-NE: 10:00–20:00 HOD  
ÖTVÁRACIE HODINY SAUNOVÝ SVET:  
NYITVATARTÁS SZAUNAVILÁG:  
PO-NE: 11:00–19:30 HOD

